

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 87 (1961)
Heft: 36

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Um Hitsch si Mainig

Alli Zittiga sind no voll gsii mit Pricht über das schwäera und truu-
riga Unglückh, wo bejm Lopper bei Hergiswil passiert isch. Khaum
isch dar Khaar ussazooga gsii, isch
schu widar a nöüs Schtroßan-
unglückh passiert. In dar Nööhh
vu Bial isch an Autovarruckhta in
dLütt iina gfaara, wo zuagluagat
hend, wia dPolizej a harmloosa Zem-
maschtoß uufgnoo hätt. Mit hun-
dartzwenzig Khilomeetar Gschwin-
digkheit isch dää Autofaarar an da
Schtopzaihha varbej graast, mit
hundartzwenzig Khilomeetar in dar
Nacht! Viar Tooti und ölf, zum
Tail Schwäärvarletzti, hätt dää
Schlufi uffam Gwüssa. Wenn aso
aina überhaupt a Gwüssa hätt. Dää
viarazwenzigjöorig Faarar isch nu
im Psitz vunama Lärnfaaruuswiis
gsii. Siini baida Mitaarar hend au
khai Faarbewilligung khaa.
Immar mee khamma lääsa, daß
Unglückh varschuldat wärdand vu
Faarar, wo eersch dLärnfaarbewil-
ligung hend. Und fasch jeedasmool



«Wartesch Du scho lang uf mich Heiri?»

passiert aswas, well zgschwind
gfaara wird. Und zschnäll gfaara
wird, wenn khai Mitfaarar darbej
isch, won a Faarbewilligung hätt.
Noch miinara Mainig wäris an
dar Zitt, wenmaa gääga dia Luus-
buuba abitz schärfar voorgoo teeti.
Wäär. varwütscht wird, wo nu mit
am Lärnfaaruuswiis allai umanand
raast, demm sötti dar Uuswiis für
mindaschtens drei Joor entzooga
wärda. Au wenn nüt passiert.
Zum dia Purschta (und Maitla)

zvarwütscha, müaßtandi natüürl
vu dar Polizej mee Kkontrolla
gmacht wärda. Abar i glauba, khai
seriösa Autofaarar khemmti var-
ruckht, wenn är halt in dar nööch-
scha. Zitt siina Uuswiis a paar
Mool müafti vürragrübbla, wenna
haißa teeti: Halt, Uuswiiskhon-
trolla! As wäari jo nu in siinam
Inträssa. Nitt zvargässä: As nüt-
zand au dia braitischta Autobaana
nüt, wenn Autogengshtar druuf
umanandar raasand!

wenn... wenn...
Wenn... wenn...

Wenn es hart auf hart geht, werden
die Amerikaner nicht für Berlin
kämpfen ...

- Sowjetbotschafter Menschikow
in Washington

Wenn Chruschtschow die amerika-
nische Geschichte betrachtet, wird
er lernen, daß wir uns nicht alles
gefallen lassen ...

- Robert F. Kennedy,
US-Justizminister

Wenn Sie als Sporttaucher unbedingt
Fische harpunieren müssen,
so vermeiden Sie es, auf Haie zu
schießen.

- Die Zeit

Bitte weiter sagen

Mein lieber Freund
Du trägst das Haupt
viel höher
als es Gott erlaubt.

Der wahre Stolz
durch Jahr und Zeit
ist immer
die Bescheidenheit!

Mumenthaler

*Mir isch wohl im
WOLO-BÄD*

Enzianwurzen	Wacholderbeeren	Malve	Pfefferminzkraut
Salbeikraut	Yuja	Angelica wurzen	
Fenchel	Kamille	Lein	Vermouthkraut
Kamillenblüten	Balzaniwurzen	Zeitgemäß im Geschmack: kräuterfrisch herb und rassig	

Bündner Alpen-Bitter
Original-Auffüllung
100 JAHRE KINDSCHI
BÜNDNER SOHNE AG. DAVOS SEIT 1860

Haben Sie schon die *neue* Capitol-Filtrex probiert?

1*

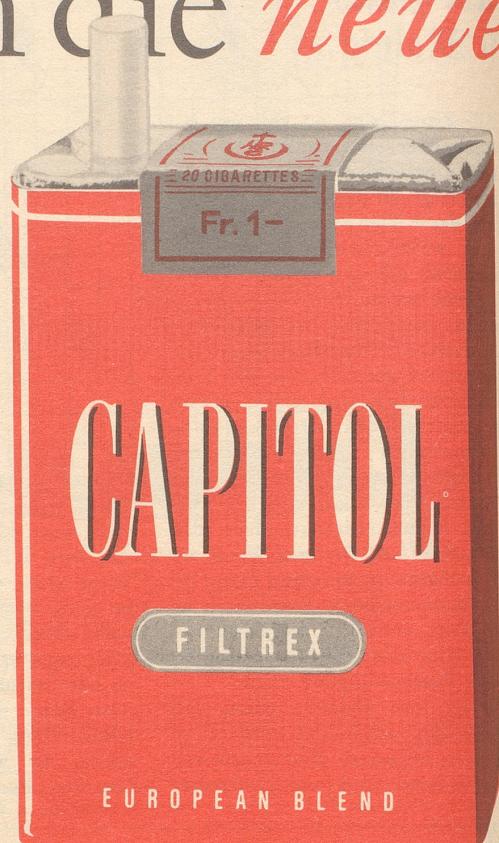
Eine echte European Blend*
ganz besonderer Prägung.

*

Eine Spezialität der Turmac S.A., international bekannt als Herstellerin feinster Luxus-Cigaretten. Die CAPITOL-«European Blend» ist eine ausgewogene Mischung mildester, naturreiner amerikanischer und leichtester Orient-Tabake. Garantiert unsauber!

Für verwöhlte Raucher, die etwas ganz Besonderes lieben.

FR. 1



C I B A

Binaca top macht Freude

Dieses Zahnpflegemittel in der unverwüstlichen Plastikpackung gibt Ihnen nach jeder Anwendung gute Laune. Kurz-Binaca top ist moderne Kosmetik für Ihre Zähne.

... und dann das herrliche Aroma. Es hält Ihren Atem für viele Stunden rein und frisch.

Binaca top ist ausgiebig

Bei normaler Zahnpflege reicht eine Packung für eine Familie von 5 Personen mehr als 2 Monate. Eine Zahnreinigung kostet nicht einmal 1,2 Rappen; so preiswert ist Binaca top.

Binaca top enthält Isatrol

Das aktive Wirkungsprinzip dieser neuartigen Zahnpaste, Isatrol®, löst Verunreinigungen und den schädlichen Zahnbefall.